淳化閣帖釋文

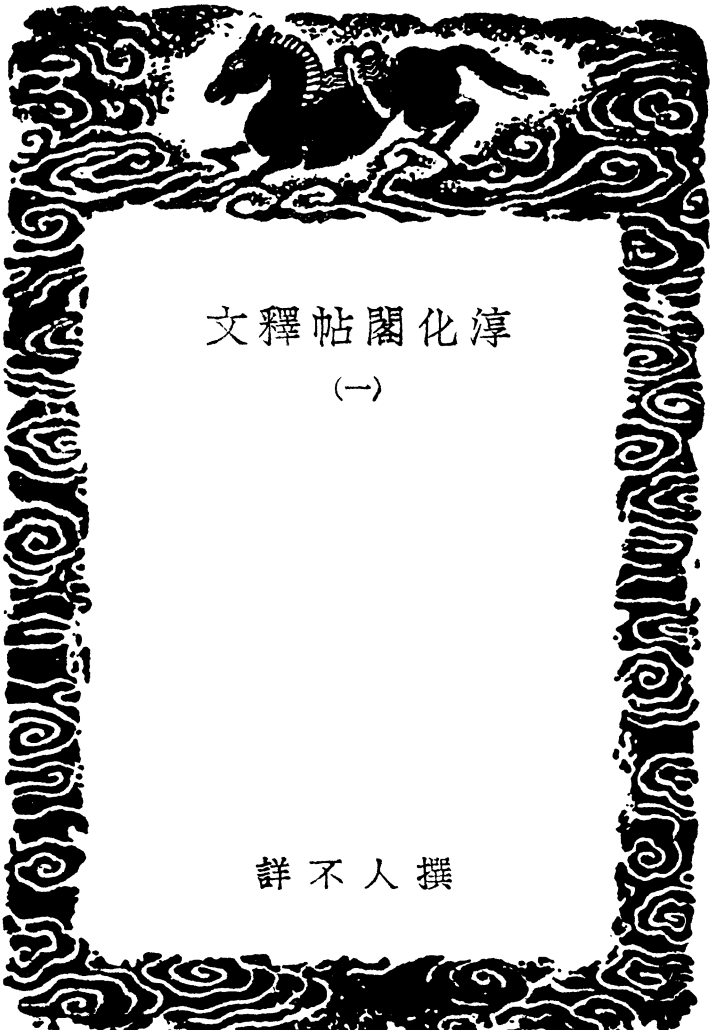
一

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行



淳化閣帖釋文

(一)

撰人不詳

本館據聚珍版叢
書本排印初編各
叢書僅有此本

四庫全書總目

校正淳化閣帖釋文十卷

乾隆三十四年詔以內府所藏宋畢士安家淳化閣帖賜本詳加釐正重勒貞珉首冠以御題寓名蘊古四字及御製淳化軒記命諸臣校正摹勒諭旨未載原帖舊跋及諸臣書後其中古帖次第一從舊刻而於朝代之先後名字之標題皆援證史文裁以書法俾不乖於春秋之義每卷皆恭摹御筆論斷昭示權衡又參取劉次莊黃伯思姜夔施宿顧從義王澍諸說而以大觀太清樓諸帖互相考校凡篆籀行草皆注釋文於字旁復各作訂異以辨正是非別白疑似誠爲墨林之極軌書苑之大觀乾隆四十三年侍郎金簡以石刻貯在禁庭自宣賜以外罕得仰瞻乃恭錄釋文請以聚珍板摹印俾共窺八法之精微由是流布人間遂衣被於海內考張彥遠法書要錄未有右軍書記一卷所載王羲之帖四百六十五附王獻之帖十七並一一爲之釋文劉次莊之釋閣帖蓋卽以是爲藍本然彥遠書傳寫多訛次莊書至南北宋間陳與義已奉勅作法帖釋文刋誤一卷今附刻韋續墨藪之末則次莊所釋不盡足據可知第諸家雖知其有訛而辨訂未能悉當遞相駁詰轉益多歧恭逢我皇上天縱聰明游心翰墨裁成頡籀陶鑄鍾王訓示儒臣詳爲釐定書家乃得所指南是不惟臨池者之幸抑亦漢晉以來能書者之至幸矣

御製淳化軒記

游六藝圖

淳化軒何爲而作也.以藏重刻淳化閣帖石而作也.蓋自伏滔崆峒之銘.石虹堯碑之文.歷代模搨石刻尙焉.然物有其成.必有其壞.世遠年湮.眞僞莫辨.則漢唐且難得其全者.無論周秦以上.其故書雅記所以趙宋爲猶近.而宋帖必以淳化爲最美.重刻之由.考稽之故.已見於帖前之旨.册後之跋.茲不複記.所以藏石作軒之故云.石刻既成.凡若干頁.使散置之.慮其有失也.爰於長春園中.含經堂之後.就舊得之迴廊.每廊砌石若干頁.恰得若干廊.而帖石畢砌焉.廊之中原有蘊眞齋.因稍移齋於其北.卽舊基而拓爲軒.事起藏帖.則以帖名名之.夫淳化.宋太宗之紀年也.爲人君者.卽不能以唐堯虞舜爲師.亦當以夏甲周成爲軌.所謂取法乎上.僅能得中耳.若宋太宗.始終家國之間.慙德多矣.吾所不取.而又有何慕於淳化.而以之名軒爲哉.

壬辰清和御筆.

〔鑑古〕

圭璋文府

落紙雲煙

淳化軒圖書珍祕寶

朕幾餘不自暇逸．典學之優．時及臨池．曩曾輯內府所藏前人墨蹟．刻爲三希堂墨妙軒二帖．廣示藝林．復念古帖流傳．可補墨跡所未備者．惟宋淳化閣帖鐫集尤爲美富．遠出大觀太淸樓諸本之上．但惜初搨與賜者絕尠．或云版尋殘損．當時已爲難得．後來翻刻愈繁．眞意寖失．有志追摹者．未由津逮．內府舊藏淳化閣帖極多．而此畢士安所得賜本．搨最精好．爰特勅選工．鉤摹上石．冀復舊觀．第王著昧於辨別．其所排類標題．舛陋滋甚．不當聽其沿譌以誤後學．因命于敏中等．詳加考正．以次呈閱．候朕參定．分識各卷．並命蒐採諸家釋文．依字旁注．其互異者折衷附記於後．以資省覽．是於考文稽古之中．兼寓舉墜訂譌之益．用嘉惠海內操觚之士焉．特諭．

乾隆三十四年二月六日御筆．

乾隆

用筆在心

淳化閣帖第一

歷代帝王法帖

夏后氏大禹書（舊標夏禹列卷五今從史例改題並移此）

出令聶子星紀齊春其尚飾化

謹案右一帖篆書二行十二字

後漢章帝書（舊止標漢今從史例增後字）

辰宿列張盈昃海鹹河淡鱗羽翔龍師火帝鳥官人皇始制文字乃服衣遐邇壹體罔談彼短無恃己長尺璧非尚寸陰是競孝當竭力忠與溫若思愼終宜令學優登仕攝職從政都邑二京背芒面洛浮渭既集墳典亦

謹案右一帖章草九行八十四字

晉武帝書

省啓知既下須防具具揚州實欲可可者比尚擬之動靜更啓也數遣信還

謹案右一帖草書四行二十九字

晉元帝書（以下舊標東晉今從史例刪東字）

安軍未報平和之如何深可爲事也
謹案右帖草書三行十四字
八月九日睿頓首忽中秋但有遠懷便微冷恆何如比殊不能佳惟勿得慰抱念及不多司馬睿頓首
謹案右一帖草書五行三十九字

晉明帝書
伏想墓次安隱守視文武平安
謹案右一帖行楷二行十二字石本不釋今附錄餘仿此

晉康帝書
陸女郎問訊如此可籌量之
謹案右一帖行楷二行十一字今附錄

晉哀帝書
丕死罪死罪承中書郎君疾患比委瘵情以灼怛伏念垂心憂勞想得治力漸佳丕死罪死罪
謹案右一帖行楷四行三十六字今附錄

晉簡文帝書
昱白所示慶賜事具具此莫大之禮天下大慶得率由舊章慰答民望甚爲盡善但奢則不適於時儉

則陋而不典.正當斟酌其宜.令得會中耳.

謹案右一帖.行楷六行.五十五字.今附錄.

晉孝武帝書（舊誤標東晉武帝.今考正.）

比得譙王書.有欲仙語.吾答之如別.卿前云宜卿譙王.參之於衆.云公書卿.私書君.輒從衆.以吾觀之.寧當許也.想所謂爾.

謹案右一帖.行草五行.四十七字.

宋明帝書

鄭脩容有兄喪.今成服.汝可令汝內人知之.再報休祐休範二家內人知也.彧報.

謹案右一帖.行草四行.三十一字.

齊高帝書

吾今至破埕.在路粗可.尋還遲.見卿不遠.願信知卿深意也.

謹案右一帖.草書四行.二十三字.

梁武帝書（舊誤分武帝高帝爲二.今併.）

數朝腳氣.轉動不得.多有憂懸情也.二謝處委曲.復當有情.故舊數有書問.不可復有興也.知何時再言話.報之.

謹案右一帖。草書五行。四十三字。

衆軍行人最。今封如別。曹郢州近遣樊士眞領三百人。猶在漁湖。其應用行。合應有四千人。故指白。蕭衍疏。

謹案右一帖。卽舊列爲梁高帝書者也。楷書五行。四十一字。今附錄。

梁簡文帝書

知康司馬卓以水淺未時發。漢源多涸理當有訪遣舟有及具意。綱答。

謹案右一帖。行楷四行。二十七字。今附錄。

隋文帝書舊列卷五第十標隋朝法帖今移改。

皇帝敬問婺州雙林寺慧則法師。朕尊崇聖教。重興三寶。欲使一切生靈。咸蒙福力。法師捨離塵俗。投志法門。專心講誦。宣揚妙典。精誠如此。深副朕懷。既利益羣生。當不辭勞也。猶寒。道體如宜。今遣使人指宣往意。

謹案右一帖。行楷八行。八十二字。今附錄。

唐太宗書舊二十三帖。今併一帖。移四帖入高宗書。

兩度得大內書。不見奴表。耶耶忌欲恆死。少時間忽得奴手書。報娘子患。憂惶一時頓解。欲似死而更生。今日已後。但頭風發。信便卽報耶耶。若少有疾患。卽一一具報。今得遼東消息。錄狀送憶奴。欲死不知何

計使還具耶耶勅

謹案右一帖行草十行八十七字

懷讓患水邊身腫復利形勢極惡耶耶意多恐不濟遺愛勞發大重氣候似少可於豆盧亦似難差傷念不可言奴報其婦知也

謹案右一帖行草六行四十九字

使至辱書知公所苦少可慰意何言不知信復更復何似時氣漸冷善將息也所請景賢公卽宜留聽追然後遣若無好藥更遣揀擇今爲北邊動靜奉勅卽行相去大近信使非遙實情欣怕耳遣無具李世民呈

謹案右一帖行草十一行八十一字

比者久嬰沈疾虛弊何言昨旦臨朝略無勞憒看此稍望平復未知於後何如且用慰心自怡而已昨夜痛發少覺勞弊所以不能相見若有事進勅十一日

謹案右一帖行草十行六十字

昨日來體履似漸可始聞卿不佳旦來何似勅

謹案右一帖行草三行十八字

三五日來漸望平復所以不能相見恐更勞發勅

謹案右一帖行草三行十九字
雅州只爲造船急所以如此早與書莫聽急賊已至万發兵恐少勅
謹案右一帖行草四行二十六字
卿與道宗誰已得多馬明當至故遣問卽報勅十四日
謹案右一帖行楷二行二十一字今附錄
所疾者漸可不至憂耳
謹案右一帖行楷一行九字今附錄
北邊始有表至甚無事故書相報勅
謹案右一帖行草二行十四字
八柱承天乾道由其廣運四維紀地坤元所以載安是知締搆經綸必佇風雲之佐燮諧樞宇咸資川嶽之靈故軒丘御辰六相宣其景化嬀水乘時五臣濟其鴻業
謹案右一帖行草八行六十三字
數日來氣發今旦服一飲子不得相見有事進狀勅中書門下三品廿七日
謹案右一帖行草五行二十九字
門下中書省及侍郎給事中舍人員外郎鎧曹參軍左右庶子明日移營向五橋南一二里著勅三日

謹案右一帖行草五行三十九字

數日來患痢今雖稍可猶自虛憊欲三五日將息諸司有事進狀勅十一日

謹案右一帖行草五行二十九字

昨令今旦引高麗使人辭明日將來勅二日

謹案右一帖行草三行十七字

卿昨日道服蜀葵可錄方將來勅廿三日

謹案右一帖行書二行十六字今附錄

唱箭處只道官號及姓不唱名不知是何人想且應合唱名勅三日

謹案右一帖楷書三行二十六字今附錄

五言秋日敷庾信體

嶺銜霄月桂珠穿曉露叢蟬啼覺樹冷螢火不温風花生圓菊藻荷盡戲魚通晨浦鳴飛鴈夕渚集栖鴻颯颯高天吹氛澄下熾空

謹案右一帖楷書六行五十八字今附錄

數年來每有征動雖復事非爲己猶恐下有怨咨所以廢甘泉之遊履燋金之弊寧可違涼忍暑不能適己勞民想汝誠心惟吾是念自非孝情深結孰能以此爲懷省書潛然益增感念善自將愛遣此不多哥

哥勅。

謹案右一帖。行草九行。八十二字。

唐高宗書舊入太宗四帖。今歸八帖。

不審夜來胸氣何似。想當漸散。痢復斷未。江叔所患。竟不痊除。奄然逝。聞問悲痛。哽咽何言。想叔同氣之傷。故當難處。今故遣使往。參具無委諸。

謹案右一帖。行草七行。五十五字。

叔藝韞多材。慈深善誨。藹夙奉趨庭之訓。早擅臨池之工。聞其比來復愛飛白。昨故戲操翰墨。聊以示藹。慙六文之麗則。異五際之芳詞。忽枉來書。談飾過實。顧惟菲迹。非敢當仁。披覽循環。祇以增愧。故斯表意。餘不多云。諸。

謹案右一帖。行草十一行。八十五字。

使至得所進枇杷子。良深慰悅。嘉果珍味。獨冠時新。但川路既遙。無勞更送。今者梅炎藻夏。麥氣迎秋。香飄蘭坂之風。鏡轉桂巖之月。爲善之暇。想足怡神。延望白雲。載深離緒。聊疏綠事。此不多申。諸。

謹案右一帖。行草九行。七十六字。

太子無事。欲僻洛城西門佽聽。更不須覆奏。勅廿三日。

謹案右一帖。行草三行。二十一字。

過午將審行弘福及倉糧悵乏絕戶數向衙裏來勅廿五日

謹案右一帖行草三行二十三字

卿及文瓘處俊敬玄午前到九乾門來勅廿九日

謹案右一帖楷書二行十九字今附錄

錢事且莫宣出勅

謹案右一帖行楷一行七字今附錄

六尚書及尚書左右承侍郎殿中將作少府司農等長官今日晚間並喚向衙裏來勅至德二日

謹案右一帖行楷四行三十七字今附錄

昨日令卿等平章事遣作狀報何因不進勅六日

謹案右一帖楷書二行十九字今附錄

使至知玄堂已成既得早了深以爲慰不知諸作早晚總得斷手日月猶賒必須牢固數日來極熱卿等檢校大應疲倦陵初料高一百一十尺今聞高一百卅尺不知此事虛實今因使還故遣相問勅十五日

謹案右一帖行楷七行八十字今附錄

東都今年別稅草今既不去並停常稅草彼處應無用處且宜減納卽早處分勿遲勅九日

謹案右一帖.行楷四行.三十五字.今附錄.

今遣弘往東都逐生氣.敬玄已下宮臣及隊仗至彼.聽入於文思章善等門.祇承啓事.進食等物.並聽其文思門宿衛處卿等共其相知檢校.勅更不須覆奏.廿六日.

謹案右一帖.行楷六行.六十三字.今附錄.

閣帖第一卷首列帝王於義當矣而禹書十二字散置卷五所應表出以冠簡端又隋朝法帖一則既屬制詞且考婺州沿革宜標文帝移入此卷至如司馬懿雖其子孫追尊宣帝而誼終魏臣與晉陳三王並當改就臣列其餘標題歧舛悉爲訂正又唐太宗帖內多闌入高宗書如江叔爲太宗弟元祥譙爲魯王靈夔子乃高宗從弟枇杷一帖則蔣王惲鎮蜀時事東都廢自武德復於顯慶終貞觀之世爲洛陽宮正史具存皆可據以移定或以移營懷讓二帖亦高宗書考永徽以後未親武事不當有移營之勅而豆盧懷讓與房遺愛皆文皇懿親豈得以開元僧名偶同妄生疑義其章草數行乃梁周興嗣千文中語不應後漢先有此書或亦如懷仁之集聖教序但章草著自章和以爲章帝書理尙可通蓋此帖重在摹刻流傳其書之眞僞固無庸深論耳御識

乾隆

釋文訂異

謹按自宋陳與義奉勅校釋閣帖。劉次莊刻戲魚堂帖。始附釋文。而施宿著大觀帖總釋。姜夔絳帖平。今存六卷。黃庭堅題跋。間亦音注。至明上海顧從義參訂諸家。撰爲閣帖釋文考異。頗稱完備。內府藏陳繼儒家舊搨本。丹注字右。本朝羅森朱家標。各有刋本。最後王澍纂閣帖考正。凡十卷。於筆法音義。採輯辨證。纂詳。今擇諸家所長。就篆草各體。釋注行間。其中或可兩存。或應正其非者。附訂如後。

夏后氏大禹書飾化二字。釋舊闕。今從明李登摭古遺文補釋。

晉武帝省啓帖。既下既字。不合草法。別無可考。姑從顧從義釋。又具從劉次莊釋。施宿作具之。又實欲可可從王澍釋。劉作寒到有。

晉元帝安軍帖。未報。從顧從義釋。王澍作未想。

中秋帖。頓首下。施宿重頓首二字。又慰抱亦從顧釋。劉次莊作慰愁。

宋明帝鄭脩容帖。彧明帝名。從陳與義釋。顧從義云一作感。非。

唐太宗兩度帖。欲恆從顧從義釋。施宿作欲怕。非。

懷讓帖。氣候。從顧從義釋。劉次莊羅森朱家標俱作氣復。非。

使至帖。不知從顧從義釋。劉次莊作不足。又今爲亦從顧釋。劉作令爲。非。又相去顧云一作相知。非。又欣怉亦從顧釋。按怉音抱。懷也。施宿作悅。或作悒。俱非。又無具舊釋闕。今從陳繼儒釋。顧作無乏。作澍作無一一。俱非。

雅州帖。雅州從顧從義釋。按造船云云。與史事合。劉次莊作雅州。或作

雍州俱非。又方亦從顧釋。羅森作一力。王澍作方。俱非。八柱帖之靈之字缺波。今從大觀帖補。顧從義作下非。數日帖三品從劉次莊釋。顧云一作六誤。移營帖從大觀合上作一帖。又一二里從顧從義釋。或合作三非。數年帖。潛然刻作潛然。王澍云古通用。字書雖無可考。玩文義潛字爲長。潛或筆誤。今訂正之。唐高宗江叔帖。具從顧從義釋。施宿作乙乙。藝韞帖。戲操從顧從義釋。施宿作遽操非。枇杷帖。慰悅從顧從義釋。一作至非。又綠字亦從顧釋。劉次莊作緣非。

乾隆三十四年歲在己丑春二月奉

敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石。

謹案第一卷共四十七帖。二百二十九行。一千八百四十九字。

臣伏見我皇上幾餘鑒古。重訂淳化閣帖。詳加考釋。正其謬誤。於標名排類。則見義例之正。於去取釋注。則見折中之審。允宜勒爲成書。登之四庫。且俾承學之士。未能仰窺搨本者。亦得粗悉崖略。臣因按次恭錄。仍爲十卷。每帖各識某體幾行若干字一條。以補向來釋帖家所未備。其有本屬楷書釋文所不及者。亦錄其本文。庶一展卷而可得是帖之全。以爲藝林之助。並恭摹宸翰四大字。仍冠簡端。而於御筆諭旨記跋等篇。並用聚珍版排印。從諸書御筆例也。

乾隆丙申年仲夏月朔。臣金簡恭跋。

淳化閣帖第二

上古至晉人法帖

軒轅氏史蒼頡書舊列卷五首但標名今移並從通鑑改題

戊己甲乙居首共友所止列世式氣光名左互乂家受赤水尊戈矛斧芮

謹案右一帖篆書四行二十八字

孔子書舊列卷五第三標魯司寇稱字今移並特書表異

烏延陵封邑有吳君子之墓呼

謹案右一帖篆書二行十二字

秦御史下邽程邈書舊列卷五第六但標名今移改以下皆增系爵里

天得一以清地得一以寧神得一以靈谷得一以盈萬物得一以生侯王得一以爲爲天下正其致之

天无以清將恐歇

謹案右一帖楷書五行四十六字今附錄

後漢濟北相涿郡崔瑗書舊列卷二第二按瑗字子玉舊誤稱字今移改

賢女委頓積日治此爲憂懸憔心今已極佳足下勿復憂念有信來數附書知聞以解其憂

謹案右一帖草書五行三十五字

後漢徵士弘農張芝書舊列卷二首但標名今移改五帖今移四帖入張旭書

八月九日芝白府君足下不爲秋涼平善廣閑彌邁想思無違前比得書不逐西行望遠懸想何日不懃捐棄漂沒不當行李又去春送舉喪到美陽須待伴比故遂簡絕有緣復相聞飡食自愛張芝幸甚幸甚

謹案右一帖章草六行八十字

後漢屯田都尉董祀妻陳留蔡琰書舊列卷五第十三但標名今移改

我生之初尚無爲我生之後漢祚衰

謹案右一帖草書二行十四字

魏太傅潁川鍾繇書舊列卷二第三但標名今移改舊六帖今移一帖入王羲之書

尚書宣示孫權所求詔令所報所以博示逮于卿佐必冀良方出於阿是芻蕘之言可擇郎廟況繇始以疏賤得爲前恩橫所眄睨公私見異愛同骨肉殊遇厚寵以至今日再世策名同國休慼敢不自量竊致愚慮仍日達晨坐以待旦退思鄙淺聖意所棄則又割意不敢獻聞深念天下今爲已平權之委質外震神武度其舉舉無有二計高尚自疏況未見信今推款誠欲求見信實懷不自信之心亦宜待之以信而當護其未自信也其所求者不可不許許之而反不必可與求之而不許勢必自絕許而不與其曲在己里語曰何以罰與以奪何以怒許不與思省所示報權疏曲折得宜神聖之慮非今臣下

所能有增益．昔與文若奉事先帝事有數者．有似於此．粗表二事．以爲今者事勢．尙當有所依違．願君思省．若以在所慮可不須復兒節度唯君．恐不可采．故不自拜表．

謹案右一帖．楷書十八行．二百九十八字．今附錄．

繇白．昨疏還．示知憂虞復深．遂積疾苦．何迺爾耶．蓋張樂於洞庭之野．鳥値而高翔．魚聞而深潛．豈絲磬之響．雲英之奏非耶．此所愛有殊．所樂迺異．君能審已而恕物．則常無所結滯矣．鍾繇白．

謹案右一帖．楷書六行．七十四字．今附錄．

白．騎遂內書．不俟車駕．計吳人權道．情懷急切．當以時月待取．伏罪之言．蓋不以疑相府小緣．心吞若八九．

謹案右一帖．楷書四行．四十一字．今附錄．

弟常患常羸頓．遇寒進口物多少．新婦動止仰人．

謹案右一帖．行楷二行．十九字．今附錄．

十二日繇白．雪寒．想勝．常得張侯書．賢從帷帳之悼．甚哀傷不可言．疾患自宜量力．不復具．繇白．

謹案右一帖．行楷四行．三十七字．今附錄．

魏太傅河內司馬懿書（舊列卷一第三．標西晉宣帝．今移改．）

之白．阿史病轉差．未．皆列曹尙書之白書法．

謹案右一帖草書二行十七字。

吳侍中廣陵皇象書舊列卷二第四標青州刺史今移改。

文武將隊。乃俾俊臣。整我皇綱。董此不虔。古君子卽戎忘身。昭其果毅。尚其桓桓。師尚七十。氣冠三軍。詩人作歌。如鷹如鸇。天有泰一五將三門地。

謹案右一帖草書六行五十六字。

臣象言。頑闇容薄。加以年老。凡百乖穢。無所中宜。特蒙哀傷殊異之遇。安感騎乘之懽。遊息之燕。淳和足使忘軀。命榮觀足以光心。脩延望翹二念。在效報而蕭走垂須。終何才力。以答新恩。唯尚有借近趙走。文過首貧。尚尋天恩。智方當私成。無往顏愛自彌文。唯

謹案右一帖章草九行一百字。

晉齊王攸書舊列卷三第十標侍中司馬攸今移改。

攸惶恐頓首頓首。望近未得諮承。以爲委積。比已秋風。不審尊體何如。冀行得稟受。首頓首。

謹案右一帖行楷四行三十五字。今附錄。

晉會稽王道子書舊列卷一第九標東晉文孝王今移改。

異暑復何如。向見欽云卿小苦瘧。不乃以爲患。治之不遣不悉。司馬道子白。

謹案右一帖行楷三行二十九字。今附錄。

晉特進京兆杜預書舊列卷三第四標侍中今移改

十一月十四日預頓首歲忽已終別久益兼其勞道遠書問又簡間得來況知消息申省次若言面

謹案右一帖草書五行三十八字

親故數移轉想祖父白具云也祖父如足下來言小大云具孤女親親也有信數附書信以慰吾心也

謹案右一帖草書四行三十九字

晉太保河東衞瓘書舊列卷二第十六標尚書令今移改

頓州民衞瓘惶恐死罪中闕音敬望想想懷在外累年始爾得還情甚踊躍且至卅里上須節度明日乃入奉說欣承福祚自白不具瓘惶恐死罪

謹案右一帖草書六行五十六字

晉司空范陽張華書舊列卷二第五標丞相今移改

得書爲慰僕諸惛疾已甚蹙西臥歸還乃悉比將念反不具張華呈

謹案右一帖草書四行二十六字

晉司徒河內山濤書舊列卷三第二十五標太守今移改

侍中尚書僕射奉車都尉新沓伯臣濤言臣近啓崔諒史曜陳准可補吏部郎詔書可爾此三人皆衆論所稱諒尤質止少華可似敦教雖大化未可倉卒風尚所勸爲益者多臣以爲宜先用諒謹隨事以

聞.

謹案右一帖.行楷八行.七十九字.今附錄.

晉後將軍燉煌索靖書舊列卷三第十六.標征西司馬.今移改.

載妖孽遏滅.災留莫告.咎皐陶惟士.繩罪報鞫.按城據端.裁割辜戮.差屈憩謾.逆曲歸想.輟寂鬬爭.念復銚鼓.肆陳愛日.於予琴瑟.以詠歌其命.禽爵翔榮.獸乃起舞.聲翳麗城.越動飛走.脈土虔農.姬棄掌稷.

謹案右一帖.章草八行.七十九字.

七月廿六日具書.靖白.雖數相聞.不解勞倦.信至得書.悉知弃云宅.及計來東.言展有期.索靖白.

謹案右一帖.章草四行.三十七字.

晉中書侍郎吳郡陸雲書舊列卷三第二十二.但標名.今移改.

三月十六日雲白.春節餘不適.得示知足下平安.爲思面.未知何由.如何信數之及.鄉既清邃.可與經高言人欽之.當令征南取之也.

謹案右一帖.草書五行.五十一字.

晉黃門郎河東衞恆書舊列卷二第十七.今移.

一日有恨.知問未面爲歎.欲七日云耶.恆白.

謹案右一帖.草書二行.十七字.

晉太傅琅琊王導書舊列卷二第七標丞相今移改

省示具卿辛酸之至吾守憂勞卿此事亦不暫忘然書足下所欲致身處尚在殿中王制正自欲不得許卿當如何導亦天明往

謹案右一帖草書八行四十九字

導白改朔情增傷感濕烝自何如頗小覺損不帖有應不懸耿連哀勞滿悶不具王導

謹案右一帖草書五行三十三字

晉荊州刺史琅琊王廣書舊列卷二第十二標侍中今移改

廿四日廣白唯久白想適妙來行未面遲想得示知同云冀何生相見近及不多王廣白

謹案右一帖草書四行三十四字

臣廣言臣祥除以復五日窮思永遠肝心寸截甘雪應時嚴寒奉被手詔伏承聖體御膳勝常以慰下情臣故患匈滿氣上頓乏勿勿慈恩垂愍每見慰問感戴屏營不勝銜遇謹表陳聞臣廣誠惶頓首頓首死罪死罪

謹案右一帖行楷六行八十三字今附錄

臣廣言昨表不宣奉賜手詔伏承聖體勝常以慰下情不審宿昔復何如承鄭夫人乃爾委頓今復增損伏惟哀亡愍存益勞聖心謹附承動靜臣廣言

謹案右一帖行楷四行五十八字今附錄

七月十三日告籍之等近日遣王秋書不具月行復半念汝獨思不可堪居奈何奈何雨涼不審

謹案右一帖草書三行二十七字

嫂何如汝所患遂差未懸心不可言阿母蒙恩上下悉佳宜可行瀉瘧如復斷要取未斷愁人宜復具日發與別惘惘不可言今遣使未北反書不具自護會日消息冀疏

謹案右一帖草書六行六十五字

晉尚書左僕射琅琊王邃書舊列卷二第二十三標海陵恭侯今移改

寒佳不張丞婚事云何是良對足下可時令知女決也王邃白

謹案右一帖草書三行二十四字

晉驃騎將軍丹陽紀瞻書舊列卷三第十九標車騎將軍瞻誤瞻今移改

瞻白昨信來永攜今逞又貧家無以將意今粉二斗少香所謂物微意全者也力書不多紀瞻頓首

謹案右一帖草書四行三十八字

晉太尉高平郗鑒書舊列卷二第十三標太宰今移改

鑒頓首頓首災禍無常奄承遘難念孝性攀慕兼剝不可堪勝奈何奈何望遠未緣敍苦以增酸楚鑒頓首頓首

謹案右一帖。行楷五行。四十三字。今附錄。

晉右衞將軍琅琊劉超書（舊列卷三第六。但標名。今移改。）

超死罪白。如命。皆令有本末保任。然後受隨宜分處。謹白。

謹案右一帖。行楷三行。二十二字。今附錄。

晉尚書令濟陰卞壼書（舊列卷三第二十六。標侍中。壼誤壺。今移改。）

足下佳不。朝將中郎上獲諸誠文墨。至便在舍事。許改愛子紙下物。知此草勿令一人見也。吾今勑書事令不發。亟付卿發。發便密。令人防之。壼白。

謹案右一帖。草書六行。五十六字。

晉司徒潁川庾亮書（舊列卷三首標太尉。按亮字元規。舊誤作庾。今移改。）

亮白。奉告書箱。先爲媞子作。輒先以奉之。研今作之。支髮枕今作無作模。若有可權付之。亮再拜。

謹案右一帖。行草五行。三十七字。

晉征西將軍潁川庾翼書（舊列卷三第二標車騎將軍。今移改。）

故吏從事中郎庾翼。參軍事劉遐死罪白。昨所啓龐遺孟易所請求。述上事。事須檢校諮論。光駕當出請不。從詣錄事中郎共詳處別白。謹啓。翼遐死罪死罪。

謹案右一帖。行楷七行。六十字。今附錄。

已向季春。感慕兼傷。情不自任。奈何奈何。溫和。足下何如。吾哀勞何賴。愛護時不。足下頃氣力熟若別時。

謹案右一帖。行草五行。四十字。

晉太傅陳郡謝安書（舊列卷二第十八。今移。）

安頓首頓首。每念君。一旦知窮煩寃號慕。觸事崩踊。尋繹荼毒。豈可爲心。奈何奈何。臨書悽悶。安頓首頓首。

謹案右一帖。行草四行。四十一字。

六月廿日具記。道民安惶恐言。此月向終。惟祥變在近。號慕崩慟。煩寃深酷。不可居處。比奉十七十八日二告。承故不和。甚馳灼。大熱尊體復何如。謹白。記不具。謝安惶恐再拜。

謹案右一帖。行草六行。六十七字。

晉散騎常侍陳郡謝萬書（舊列卷二第十九。今移。）

七月十日。萬告。朗等便流火。感傷兼切。不自勝。奈何奈何。轉涼。汝等各可可。知近聞邑邑。吾涉道動下瘡乏。劣力及不具告父疏。

謹案右一帖。行草六行。四十九字。

王著編次自二卷以下以名臣古帖分類比附既不倫且昧於論世知人前後牽多踳誤如張芝崔瑗開帙便已倒置蔡琰同是後漢而獨標古帖晉氏二王道子則上躋諸帝桃符則下雜羣僚衛瓘杜預爲泰始佐命張華索靖陸雲皆渡江前人而編廁晉中葉諸家至庾亮紀瞻卞壼名字並舛且或僅標名或兼稱地亦無一定體例大觀雖加更正仍有未盡今悉按時世移定於卷前總標某朝至某朝人帖並於諸人詳系爵里附注考訂首列蒼頡用誌六法權輿儕司馬懿於鍾繇以嚴臣分先諸王而殿列女則從史例焉至各帖中傳倣傳會固所不免而米芾黃伯思指爲僞帖者亦過事吹求茲就確有可據者悉爲移改餘概仍厥舊蓋古手鉤摹下眞跡一等亦足裨益臨池無事斷斷聚訟耳又別本鍾繇書內有戎路表一帖筆意輭鈍與董其昌所稱唐搨單行者殊不類其爲僞託無疑且詞義亦不足取更何必因李日華之言從而附益之耶御識

乾隆

釋文訂異

蒼頡書。釋舊闕。今從宋楊信文鍾鼎篆韻補釋。

孔子書。陵封邑三字釋舊闕。今從撫古遺文補釋。此帖疑有錯簡。

張芝書。不爲從顧從義釋。劉次莊作所爲。陳與義作不日。又捐棄亦從顧釋。黃庭堅捐作指。劉棄作業。俱非。

蔡琰書。漢祚從姜夔釋。劉次莊作祀非。

司馬懿書。列曹從王澍釋。顧從義作外曹非。又之白亦從澍釋。顧作云得。劉次莊作之得。俱非。

皇象文武帖。忘身從後漢書高彪傳釋。忘顧從義作是。劉次莊施宿作從。俱非。騎乘帖。並從顧從義釋。容薄黃庭堅作空蕩。中宜黃作聞宜。軀黃作儉。榮黃作裏。過首施宿作過省。俱非。

杜預道遠帖。來況從顧從義釋。劉次莊作來說。移轉帖。孤女從顧從義釋。劉次莊作絕汝非。

衡瓘書。頓下顧從義云當有首字存考。又想懷從顧釋。劉次莊作夜懷。一作報懷。俱非。又且至亦從顧釋。一作旦望。非又須亦從顧釋。一作頒。非又自白從王澍釋。顧云當作得。非按帖內躍字。疑有闕損。

張華書。已甚已字不合草法。疑有闕損。施宿併二字作欲。亦未確。姑從顧從義釋。又反從顧釋。施作及。非又呈從施釋。顧云一作頓首。

索靖皐陶帖。過從王澍釋。顧從義作過。非又端諸家釋作號。按草法與智永千文端字同。因改。又於予

從顧釋。一作爭。非。又翔榮亦從顧釋。或作集作巢。俱非。又起舞從劉次莊釋。施宿作歌。顧作鼓。俱非。又虔從澍釋。顧作處。非。又棄從顧釋。或作業。非　廿六日帖。信至從姜夔釋。施宿作信具。非。

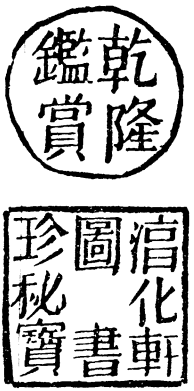
陸雲書。春節從姜夔釋。或作喪。非。又及鄉可與欽之並從王澍釋。顧從義作及卿。作可之。作歎之。俱非。

王導省示帖。示從顧從義釋。一作不。非。又至亦從顧釋。黃庭堅作言。一作意。俱非。又吾守劉次莊施宿作甚。與草法不合。姑從王澍釋。顧作慮。非。又忘從顧釋。黃作忌。非。又殿中從黃釋。劉作設。大觀摹作寇。俱非。導白帖。烝從姜夔釋。顧從義云一作惡。非。又自從顧釋。一作日。非。又不懸不字。與草法亦不甚合。諸家釋並同。姑從之。

王廣廿四日帖。同云從施宿釋。顧從義作因云。非。　七月帖。等從姜夔釋。王澍作寺。草法雖合。義難通。又不具從顧從義釋。姜作言。一作乙。乙俱非。又月行從劉次莊釋。顧作側。一作何。俱非。又獨思從姜釋。顧云一作緬。非。又審從施宿釋。姜作差。顧作佳。俱非。大觀合下嫂何如作一帖。劉姜分瘧如復斷別作一帖。大觀爲優。今分行仍從舊。　嫂何如帖。宜從姜夔釋。一作聞。一作宣。俱非。又瀉諸家釋並闕。顧從義云疑作瀉。與草法不甚合。然無可考。姑從之。又瘧從姜釋。顧作疾。又北反。何焯合二字作發。與他發字不類。今從姜釋。大觀摹作北及。非。又不具自護從王澍釋。顧作不足白復。非。又會從顧釋。一作言。非。按帖內消字有闕損。

紀瞻書。永攜諸家釋並闕。顧從義云。疑作永攜。與草法不甚合。義亦難解。姑從之。存以俟考。又今逞從

顧釋姜夔作今蓋一作送並存參又所謂亦從顧釋陳與義作須非
卞壼書將中從王澍釋姜夔作北中顧從義作比中又不發從姜釋顧云案筆法作友非又房姜作防
云房防古通用從之劉次莊作傳非
庾亮書四作字俱從姜夔釋施宿以第三爲注第四爲治俱非
庾翼書頃從姜夔釋顧從義作須非
謝安每念帖知窮從姜夔釋王澍云當作哀窮
謝萬書可可從顧從義釋大觀摹作可之非



乾隆三十四年歲在己丑春二月奉
勅校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第二卷共四十三帖一百十八行二千一百七十九字

淳化閣帖第三

晉人法帖

晉右軍將軍琅琊王羲之書舊列卷六但標名今移改舊五十九帖今移一帖入卷五

適得書知足下問吾欲中治甚憒憒向宅上靜佳眠都不知足下來門甚無意恨不蹙面王羲之

謹案右一帖草書五行三十七字

知欲東先期共至謝奕處云何欲行想忘耳過此如命

謹案右一帖草書三行二十一字

差涼君可不今日實願不遲面力知問王羲之

謹案右一帖草書三行十八字

比奉對對兄以釋豈一

謹案右一帖草書二行九字

汝不可言未知集聚日但有慨歎各愼護前與婎試求屏風遂不得茲爲也

謹案右一帖草書六行二十九字

奄至此禍情願不遂緬然永絕痛之深至情不能已況汝豈可勝任奈何奈何無由敍哀悲酸

謹案右一帖草書五行三十六字

日月如馳嫂乘背再周去月穆松大祥奉瞻廓然永惟悲摧情如切割汝亦增慕省疏酸感

謹案右一帖草書五行三十五字

兄靈柩垂至永惟崩慕痛貫心膂痛當奈何計

謹案右一帖草書三行十八字

慈顏幽翳垂卅年而吾勿勿不知堪臨始終不發言哽絕當復奈何吾頃至勿勿比加下

謹案右一帖草書五行三十四字

省別具足下小大問爲慰多分張念足下懸情武昌諸子亦多遠宦足下兼懷並數問不老婦頃疾篤救命恆憂慮餘粗平安知足下情至

謹案右一帖草書六行五十三字

旦夕都邑動靜清和想足下使還具時州將桓公告慰情企足下數使命也謝無奕外任數書問無他仁祖日往言尋悲酸如何可言

謹案右一帖草書五行五十一字

伏想嫂安和自下悉佳松上下至乖隔十八年復得一集且悲且慰何物喻嫂疾至篤憂懷甚深穆松難爲情地自至猶小差然故勿勿冀得涼漸利耳

謹案右一帖草書九行五十八字

諸從並數有問粗平安唯脩載在遠音問不數懸情司州疾篤不果西公私可恨足下所云皆盡事勢吾無間然諸問想足下別具不復一一

謹案右一帖草書五行五十四字

此諸賢粗可時見省甚爲簡闊遠頃異多小患而吾疾篤不得數爲歎耳

謹案右一帖草書三行二十八字

宰相安和殷生無恙時面兄當宣兄懷

謹案右一帖草書三行十五字

噉豆鼠傷如佳今送能噉不

謹案右一帖草書二行十一字

得足下旃罽胡桃藥二種知足下至戎鹽乃要也是服食所須知足下謂須服食方回近之未許吾此志知我者希此有成言無緣見卿以當一笑

謹案右一帖草書六行五十六字

秋中感懷異雨冷足下各可可耳胛風遂欲成患甚憂之力知問王羲之頓首

謹案右一帖草書三行三十字

又不能不痛熙存亡．政爾復何於求之．度政當求之內事．餘理不絕．求之一條．當有冀不信罔然前塗．願具誨之．以悟其心．

謹案右一帖．草書六行．四十七字．

疾不退．潛損亦當日深．豈可以常理待之．此豈常憂．不審食復何如．云肌色可可．所堪轉勝．復以此慰馳竦耳．

謹案右一帖．草書五行．四十二字．

吾有七兒一女皆同生．婚娶以畢．唯一小者尚未婚耳．過此一婚．便得至彼．今內外孫有十六人．足慰目前．足下情至委曲．故具示．

謹案右一帖．草書五行．五十字．

省足下別疏．具彼土山川諸奇．揚雄蜀都．左太沖三都．殊爲不備悉．彼故爲多奇．益令其遊目意足也．可得果當告卿求迎．少人足耳．至時示意．遲此期眞以日爲歲．想足下鎭彼土．未有動理耳．要欲及卿在彼．登汶領峨眉而旋．實不朽之盛事．但言此心以馳於彼矣．

謹案右一帖．草書十一行．一百二字．

云譙周有孫．高尚不出．今爲所在．其人有以副此志不．令人依依．足下具示嚴君平、司馬相如、揚子雲、皆有後不．

謹案右一帖草書五行四十三字
夫人遂善平康也足下各可不冀行復面王羲之頓首
謹案右一帖草書三行二十一字
想小大悉佳蔡家賓至君情感益深唯當撥遣之耳
謹案右一帖草書二行二十字
知足下散勢小差此慰無以爲喻云氣力故爾復以悒恆想散患得差餘當以漸消息耳
謹案右一帖草書四行三十四字
吾頃無一日佳衰老之弊日至夏不得有所噉而猶有勞務甚劣劣
謹案右一帖草書四行二十六字
昨得熙廿六日書云患氣懸情
謹案右一帖草書二行十二字
知足下連不快何爾耿耿善將適吾積羸困而下積日不斷情慮尙深殊乏自力不能悉
謹案右一帖草書四行三十四字
小佳更致問一一適脩載書平安
謹案右一帖草書二行十三字

羲之白奉告慰反側伏想比安和伯熊過見之悲酸大都可耳惟垂心羲之平平一日白以具

謹案右一帖草書四行三十六字

羲之白送此鯉魚征輿敬耶不在不乃邑邑不

謹案右一帖草書二行十八字

月半哀悼兼至奈何奈何得告承復下懸耿至勿勿願不具王羲之再拜

謹案右一帖草書三行二十八字

今遣鄉里人往口具也

謹案右一帖草書一行九字

廿二日羲之報近得書卽日又得永興書甚慰想在道可耳吾疾故爾沈滯憂悴解日面近不具羲之報

謹案右一帖草書五行四十字

四月廿三日羲之頓首昨書不悉君可不腫劇憂之力遣不具

謹案右一帖草書三行二十四字

羲之頓首闊別稍久眷與時長寒嚴足下何如想清豫耳披懷之暇復何致樂諸賢從就理當不疎吾之朽疾日就羸頓加復風勞諸無意賴促膝未近東望慨然所冀日月易得還期非遠耳深敬宜音問在數遇信忩遽萬不一陳

謹案右一帖草書九行八十八字

旦極寒得示承夫人復小欬不善得眠助反惻想小爾復進何藥念足下猶悚息卿可不吾昨暮復大吐小噉物便爾旦來可耳知足下念王羲之頓首

謹案右一帖行書六行五十八字

卿與虞休意書有所問足下旨爲致誠答令旨意致來勿忘此意自決今以資嚴知小大疾患念勞心

謹案右一帖草書五行三十九字

四月五日羲之報建安靈柩至慈蔭幽絕垂卅年永惟慕痛澈五內永酷奈何無由言苦臨紙摧哽羲之報

謹案右一帖行書四行四十一字

吾昨得一日一起腹中極調適無所爲憂但顧情不可言耳

謹案右一帖草書三行二十三字

侍中書書徐侯遂危篤恐無復冀深令人反側

謹案右一帖草書三行十八字

敬豫乃成委頓令人深憂

謹案右一帖草書二行十字

適知十五日問.清和爲慰.復得南後問.不想二庾.速王之始興.奴長就.令人邑邑.想無所至耳.還具示問.

謹案右一帖.草書五行.四十字.

追尋傷悼.但有痛心.當奈何奈何.得告慰之.吾昨頻哀感.便欲不自勝.舉旦復服散.行之益頓乏.推理皆如足下所誨.然吾老矣.餘願未盡.唯在子輩耳.一旦哭之.垂盡之年.將無復理.此當何益.冀小卻.漸消散耳.省卿書.但有酸塞.足下念顧言散.所豁多也.王羲之頓首.

謹案右一帖.行草十一行.一百三字.

不得臨川問.懸心不可言.子嵩之子來數有使.冀因得問示之.

謹案右一帖.草書三行.二十四字.

得袁二謝書.具爲慰.袁生暫至都.已還未.此生至到之懷吾所也.

謹案右一帖.草書三行.二十五字.

想小大皆佳.知賓猶爾耿耿.想得夏節佳也.念君勞心賢姊.大都轉差.然故有時嘔食不已.至足言年衰疾久.亦非可倉卒.大都轉差爲慰.以大近不復服散.常將陟厘也.此藥爲益如君告.

謹案右一帖.草書八行.七十二字.

適太常司州領軍諸人廿五六書.皆佳.司州以爲平復.此慶慶可言.餘親親皆佳.大奴以還吳也.冀或見之.

謹案右一帖草書五行四十一字
司州供給寥落去無期也不果者公私之望無理或復是福得大等書慰心今因書也野數言疏平安定
太宰中郎
謹案右一帖草書六行四十四字
近因得里人書想至知故面腫耿耿今差不吾比日食意如差而髀中故不差以此爲至患至不可勞力
數字令弟知問耳
謹案右一帖草書六行四十七字
疾患差也念憂勞王羲之頓首
謹案右一帖草書二行十二字
想弟必有過理得暫寫懷若此不果復斯欲難冀臨書多歎吾不復堪事比成此書便大頓
謹案右一帖草書五行三十五字
廿日羲之頓首節日感歎深念君增傷災雨君可也
謹案右一帖草書三行二十字
僕可耳力數字王羲之頓首
謹案右一帖草書二行十一字

定聽他母子哀此遂不還可令未也
謹案右一帖草書二行十四字
適重熙書如此果爾乃甚可憂張平不立勢向河南者不知諸侯何以當之熙表故未出不說說荀侯疾患想當轉佳耳若熙得勉此一役當可言淺見實不見今時兵任可處理
謹案右一帖草書八行六十八字
二謝在此近終日不同同此歎恨不得方回知爽後問令人怛怛
謹案右一帖草書三行二十五字

逸少書爲古今之冠子敬紹美家聲閣帖別次二王義亦有取然琅琊王氏入帖者十六人考其譜系導敦虞爲一行義之洽劭恬爲一行凝之徽之操之渙之獻之珣珉厥爲一行循則羣從別出者也舊所編次不依行輩於理未協今悉按其世次排類使之倫敍秩然至卷中譙周帖校大觀及十七帖六十帖諸本缺爲所在以下十字今依大觀摹補又帖內有上下筆勢連屬原刻分行隔斷者亦爲移置期不失臨池本意其行成一帖乃賈曾送張說赴朔方序見於唐文粹蓋輯右軍字成文者因改編第五卷末俾眞蹟集書不相淆混若臨川帖中子嵩黃伯思謂是庾敳字敳與右軍不同時姜夔謂此言其子意似以爲無礙但右軍既不識子嵩何不直言其子名而上溯其父字且引右軍嘗爲臨川作據理亦未安無怪啓人訾議然王帖中米芾所指爲僞托者頗多而又不能明斥爲出自何人之手則亦存而弗論可耳御識

乾隆

釋文訂異

王羲之適得帖。中治從顧從義釋。王澍云當是中冷。非。又憒憒亦從顧釋。劉次莊作快快。又來門從王澍釋。顧作來一。非。欲東帖。奕字諸家釋作欲玩。草法文義俱不合。按謝奕爲安西司馬。羲之旦夕帖亦及之。帖蓋指其人。因改。又云何從顧從義釋。一作之何。非。奉對帖。對對從顧從義釋。又兄以黃庭堅釋作兄比。按比帖疑有脫誤。汝不帖。前與從顧從義釋。王澍云當作前云。非。日月帖。疏字諸家釋並同。文義則安。而草法不合。或是疾書筆誤。伏想帖。何物從陳與義釋。劉次莊作指。非。又漸利從顧從義釋。施宿作和。諸從帖。一一從唐張彥遠釋。彥遠集羲獻帖語爲二王書錄。在諸家音釋之前。頗爲可據。因酌從之。諸賢帖。閤從顧從義釋。一作理。非。又遠頃從王澍釋。顧作須。非。旃罽帖。謂須從張彥遠釋。謂顧從義作得。須。施宿作頃。俱非。秋中帖。胛從陳與義釋。劉次莊作脾。非。前塗帖。存從施宿釋。姜夔作薦。義尚可通。劉次莊作孝。非。又二政字。顧從義云。俱當作正。逸少祖名正。故以政代之也。馳竦帖。肌從王澍釋。顧從義作飢。非。又竦從施宿釋。劉次莊作疏。非。七兒帖。以畢從陳與義釋。按以與已通。凡當作已者俱倣此。彼士帖。求迎從張彥遠釋。顧從義作進。非。又以日諸家釋並同。玩筆法。似是比字。存考。散勢帖。悒從顧從義釋。或作胡。非。王澍疑是灼。尚可通。昨得帖。懸情諸家釋並同。按懸字與草法不合。然別無可考。姑仍之。奉告帖。以具從施宿釋。顧從義作比具。鯉魚帖。征借作胚。用與鯖同。月半帖。悼諸家釋並同。王澍云當作忤非。鄉里帖。口具從顧從義釋。王澍云

當作一一非　虞休帖患從顧從義釋玩草法殊不類王澍云當作連亦未確　建安帖苦從顧從義釋張彥遠作告劉次莊作昔一作發並非　一起帖昨從顧從義釋朱家標作聞非又顧情亦從顧釋劉次莊作願或作欣皆非　侍中帖書書諸家釋並同王澍云古帖凡帶下一點皆作白存考又徐侯從顧從義釋澍云當作涂侯亦無可據　敬豫帖豫從施宿釋劉次莊作豫陳與義作像俱非　清和帖適知從施宿釋又二庾從顧從義釋陳與義作庚一作康俱非又速王亦從顧釋按明張溥刻右軍集以速王之始興爲句義尚可通速或作建王或作至非　追尋帖酸塞從顧從義釋劉次莊施宿作毀非　臨川帖川從顧從義釋一作小非　袁生帖還未顧從義云未字不出頭當是樂字非又吾所也從姜夔釋姜云所也之間當別有一字存考顧云吾疑作無非　知賓帖不已及倉卒並從顧從義釋玩巳字倉字草法俱不甚合當是鉤摹之失　太常帖領軍從張彥遠釋劉次莊作鎮非又以還亦從張釋或作比非　里人帖得從張彥遠釋一作鄉非又牌中從劉次莊釋顧從義作骭　想弟帖不果復從劉次莊釋施宿作役非又斯欲從王澍釋顧從義作期欲　節日帖雨從顧從義釋一作兩非　僕可帖僕從顧從義釋米芾作餘一作深俱非　重熙帖得勉從張彥遠釋得顧從義作自陳與義作目俱非勉即免字　二謝帖同同從施宿釋劉次莊作同之非又爽從王澍釋顧從義作春義可通而草法不合施作幸幸非

乾隆三十四年歲在己丑春二月奉
敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第三卷共五十八帖二百五十五行二千五十字

淳化閣帖第四

晉人法帖

晉右軍將軍琅琊王羲之書（舊列卷七今移改舊五十三帖今刪一帖移入卷九自卷二歸入一帖）

七月一日羲之白忽然秋月仍有感歎信反得去月七日書知足下故羸疾問觸暑遠涉憂卿不可言吾故羸乏力不具王羲之白

謹案右一帖草書六行五十字

得都下九日書見桓公當陽去月九日書久當至洛但運遲可憂耳蔡公遂委篤又加癖下日數十行深可憂慮得仁祖廿六日問疾更委篤深可憂當今人物眇然而艱疾若此令人短氣

謹案右一帖草書八行七十二字

謝光祿亦垂命可憂念念一朝奄忽傷人懷今年彫落可哀歎

謹案右一帖草書三行二十四字

徂暑感懷深得書知足下故頓乏食差不耿耿吾故爾耳未果爲結力不具王羲之

謹案右一帖草書三行三十二字

月半念足下窮思深至不可居忍雨濕體氣各可如參軍得針灸力不甚縣情當深寬割晴通省苦遣不

具王羲之白。

謹案右一帖。草書五行。四十五字。

長素差不懸耿。小大佳也。得敬豫九日問。故進退憂之深。

謹案右一帖。草書三行。二十二字。

知念許君。與足下意政同。但今非致言地。甚勑勑。亦不知范生以居職未。以卿示輒便及之。吾尙不能惜小節目。但一開無解。已又亦終無能爲益。適足爲煩瀆。足下呼爾不。

謹案右一帖。草書六行。六十六字。

每念長風。不可居忍。昨得其書。既毀頓。又復壯溫。深可憂。

謹案右一帖。草書三行。二十二字。

得長風書。靈柩幽隔卅年。心想平昔。痛慕崩絕。豈可居處。抽裂不能自勝。謝書已具日安厝。卽其情事長畢。奈何。松等隕慟。哀情頓泄。亦難可言。郗還未卜。聊示友中。卽相憂不去。心感遠懷。近增傷惋。每見范母子哀號。使人情悲。

謹案右一帖。行草九行。八十七字。

初月二日義之頓首。忽然今年感兼傷痛切心。奈何奈何。念君哀窮不已。義之皇恐。

謹案右一帖。草書四行。三十二字。

足下時事少可數來主人相尋下官吏不東西未委若爲言敍乖足下不返重遣信往問願知心素

謹案右一帖草書四行三十八字

吾怪足下參朝少晚不審有何事情致使如然也王羲之再拜

謹案右一帖草書三行二十四字

前從洛至此未及就彼參承願夫子勿悒悒矣當日緣明府共飲遂闕問願足下莫見責羲之頓首

謹案右一帖草書四行三十八字

十一月廿七日羲之報得十四十八日二書知問爲慰寒切比各佳不念憂勞久縣情吾食至少劣劣力因謝司馬書不具羲之報

謹案右一帖草書五行五十字

十月七日羲之報前過足下所得其書想殊有勞弊然叔兄子孫有數人足慰目前情至取答委曲故具示可令必達以副此志且山川甚有形勢遠想慨然又出藥精要有驗信比可致當大惠也從弟分別吾深憂慮卿女轗軻想何可處差充喜言不多耳羲之

謹案右一帖草書十一行一百字

皇象草章旨信送之勿三當付良信

謹案右一帖草書二行十四字

遠婦疾猶爾。其餘可耳。今取書付。想具。

謹案右一帖。草書二行。十五字。

阮生何如此。粗平安。數絕問爲慰。

謹案右一帖。草書二行。十三字。

羲之白。君晚可不。想比果力不具。王羲之。

謹案右一帖。草書二行。十六字。

得遠嘉興書。計今日必度。喜遲可言。足下至慰。今有書。想足下有旨。信別告具之。

謹案右一帖。草書四行。三十一字。

云足下尚停數日。半百餘武。瞻望不得一見卿。此何可言。足下疾苦。晴便大熱。如恆中至不易。可得過夏不。甚憂。卿還具示問。

謹案右一帖。草書五行。四十八字。

得告。承長平未佳。善得適適。君如常也。知有患苦。耿耿。念勞心食少。勞甚頓。還白不具。王羲之再拜。

謹案右一帖。草書四行。三十八字。

足下小大佳也。諸疾苦憂勞非一。如何。復得都下近問。不吾得敬和。廿三日書。無他。重熙住定。爲善謝二侯。

謹案右一帖草書四行四十一字
省飛白乃致佳造次尋之乃欲窮本無論小進也稱此將青於藍
謹案右一帖草書三行二十五字
知比得丹楊書甚慰乖離之歎當復可言尋答其書足下反事復行便爲索然良不可言此亦分耳遲面具
謹案右一帖草書五行四十一字
太常故患胛灸俞體中可可耳僕射事已行以表讓未知恕不未復司州旨告懸竦郡陽歲使應有書而未得
謹案右一帖草書五行四十二字
向亦得方書委曲備悉使人慨然見足下乃悉知叔虎尅昨發月半略必至未見勞參軍
謹案右一帖草書四行三十四字
熱日更甚得書知足下不堪之同此無賴早且乘涼行欲往遲散也王羲之
謹案右一帖草書三行二十九字
知賢室委頓何以便爾甚助耿耿念勞心知得廿四問亦得叔虎廿二日書云新年乃得發安石昨必欲尅潘家欲尅廿五日也足下以語張令未前所經由足下近如似欲見今送

謹案右一帖。草書六行。六十九字。

七月六日羲之白。多日不知問。邑邑。得二日書。知足下昨問耿耿。今已佳也。

謹案右一帖。草書三行。二十九字。

期已至。遲還具足下問耳。當力東治道家。無緣省苦。但有悲慨。不得東。此月問。

謹案右一帖。草書四行。三十字。

信云舍子別送。乃是北方物也。何以欲此。欲幾許。致此四帋飛白。以爲何似。能學不。

謹案右一帖。草書四行。三十二字。

月末必往。遲見君。無以爲喻。

謹案右一帖。草書二行。十一字。

鄉里人擇藥。有發夢而得此藥者。足下豈識之不。乃云服之令人仙。不知誰能試者。形色故小異。莫即嘗。見者謝二侯。

謹案右一帖。草書五行。四十五字。

昨見君。歡復無喻。然未善悉。想宿昔可耳。脅中云何。一善消息。德周轉勝也。耿耿。疾患小差。與弘遠俱詣。遲共寫懷。王羲之。

謹案右一帖。草書五行。四十七字。

雪候既不已寒甚盛冬平可苦患足下亦當不堪之轉復知問王羲之
謹案右一帖草書三行二十七字
知遠比當造頃遲見此子眞以日爲歲足下得審問旨令吾
謹案右一帖草書三行二十三字
荀侯佳不未果就卿深企懷耳安好音信那云愚得歸洛也計介解有懸休尋
謹案右一帖草書五行三十字
知君當有分住者念處窮毒而復分乖尙可居情想反理斷當
謹案右一帖草書三行二十四字
旦反想至所苦晚差不耿耿僕脚中不堪沈陰重痛不可言不知何以治之憂深力不具王羲之頓首
謹案右一帖草書四行三十九字
深以自慰理有大斷其思豁之令盡足下勿乃憂之足下殊當憂吾故具示問
謹案右一帖行草四行三十字
晚復毒熱想足下所苦並以佳猶耿耿吾至頓劣羣涼言散力知問王羲之頓首
謹案右一帖行草三行三十一字
足下家極知無可將接爲雨遂乃不復更諸弟兄問疾深護之不具羲之白耳

謹案右一帖。行草四行。三十字。

僕近修小園子殊佳。致果雜藥。深可致懷也。儻因行往希見比二處動靜故。故常患馳情。散騎癱轉利。慶慰姊故諸惡。及比永嘉慰奉集。欣熹無喻。餘可耳。得華直疏。故爾諸惡不差。懸憂賸何似未復。慶等近消息懸心。君並何爲耶。此猶未得盡集。理行大尉遲此無喻。

謹案右一帖。草書五行。一百二字。

龍保等平安也。謝之甚遲見之。

謹案右一帖。草書二行。十二字。

知足下行至吳。念違離不可居。叔當西耶。遲知問。

謹案右一帖。草書二行。十九字。

知彼清晏歲豐。又所使有無無鄉。故是名處。且山川形勢乃爾。何可以不遊目。

謹案右一帖。草書四行。三十字。

朱處仁今所在。往得其書信。遂不取答。今因足下答其書。可令必達。

謹案右一帖。草書三行。二十六字。

吾服食久。猶爲劣劣。大都比之年時。爲復可可。足下保愛爲上。臨書但有惆悵。

謹案右一帖。草書三行。三十字。

彼鹽井火井皆有不。足下目見不爲欲廣異聞。具示

謹案右一帖。草書三行。二十字。

足下今年政七十耶。知體氣常佳。此大慶也。想復勤加頤養。吾年垂耳順。推之人理。得爾以爲厚幸。但恐前路轉欲逼耳。以爾要欲一遊目汶領。非復常言。足下但當保護。以俟此期。勿謂虛言。得果此緣。一段奇事也。

謹案右一帖。草書九行。八十二字。

唐貞觀內本十七帖最爲烜赫著名張彥遠帖錄載二十二則今內府所藏宋搨本乃三十則而南宋修內司本又爲二十八則黃伯思爲南唐澄心堂十七帖二十七則且云王著摹以入石茲閣閣帖羲之書與十七帖同者凡十有五此卷末得七帖而舛謬殊甚雖不可居之上一行八字誤置服食帖末復脫服食帖首兩行二十一字不審著當時按帖約鋟何率略糺錯乃爾大觀雖曾增改而結字別成機杼與原帖不侔今悉依宋搨十七帖摹補至龍保帖闕卿勇可耳至爲簡隔也九字而末有之字則尙可成文因仍其舊蓋考證確有據依自應訂正若彼此互異有不妨兩存傳信傳疑論古之道當如是耳至長風一帖舊列鍾繇而體殊不類伯思謂是逸少早年書考此卷亦有長風帖帖錄別有長風盡平安語則長風自屬逸少時人洵宜改以相次其謝生帖重見後卷筆法無一不合惟在山句多一下字刪此存彼貴有權衡固不必踵襲前人誚複也御識

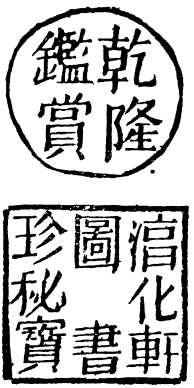
乾隆

釋文訂異

王羲之秋月帖．問從顧從義釋．黃庭堅謂是而字缺上一筆．非．桓公帖．蔡公公字．起筆摹誤．今從大觀改正．　謝光祿帖．下念字一字．從顧從義釋．劉次莊施宿合作二字．非．　月半帖．割晴從顧從義釋．二字義不可通．王澍云摹搨有誤．又省苦亦從顧釋．施宿作省告．　長素帖．小大從張溥釋．字畫明了無可疑．顧從義作不大．蓋沿別本字誤．　知念帖．益從顧從義釋．陳與義作蓋．非．　每念長風帖．壯溫諸家釋並同．但義不可解．他又無可考證．存疑．　得長風書帖．具日從施宿釋．顧從義作乞日．非．　初月帖．皇恐從顧從義釋．王澍云當是皇恐．皇恐存參．施宿作呈耳．一作皇皇．俱非．　時事帖．主人從顧從義釋．又敍亦從顧釋．王澍云當是鉤摹小失．一作欲．非．　寒切帖．切從劉次莊釋．王澍云．上帶筆鉤摹小失．顧從義作忉．非．　十月七日帖．叔兄從顧從義釋．一作七見．非．又比從施宿釋．顧作次．一作須．皆非．又充從顧釋．王澍作二兄．非．　皇象帖．勿三從顧從義釋．王澍云．三或三思之三．楊愼作勿勿．非．　君晚帖．義之下．顧從義釋有白字．玩筆勢當是之字．末筆微拖．與月半帖異．　尙停帖．武從顧從義釋．劉次莊作里．非．又如恆諸釋或作小船．或作所恨．大觀改作甚恆．俱不甚足憑．玩文義及草法．恆字自無可疑．上一字當是如字．微有缺損耳．存考．　長平帖．患苦從王澍釋．澍云苦字鉤櫫有失筆．良是．顧從義釋作者．非．　丹楊帖．反事從顧從義釋．劉次莊施宿作友事．非．　太常帖．竦從顧從義釋．劉次莊作諫．非．又應有亦從顧釋．或合二字作膺．非．　得万書帖．備悉本無缺．顧從義釋作備半．亦沿別本

之誤。熱日帖。且從劉次莊釋。顧從義作旦。非又遲字微有缺筆。賢室帖。便爾從王澍釋。澍云。是筆偶出。玩初揚上筆與下撇。本不相屬。似係石版損痕。由別本聯爲一筆。諸家遂誤作使耳。又以語從顧從義釋。或作比。非多日帖。昨問劉次莊陳與義施宿釋並同。王澍云。二字皆鉤摹有失。顧從義作比門。於義難通。力東帖。治顧從義釋作論。或作詣。王澍作治。義俱未安。考晉書會稽有東治。因從治。又省苦從顧釋。施宿作告。別送帖。舍子從顧從義釋。草法雖合。而文義難解。但無可考據。姑從之。擇藥帖。發夢從王澍釋。按此與十七帖夢中結體正類。劉次莊施宿作簡。非又卽顧從義釋作與。或作有。或作可。義俱難通。惟顧云一作卽。文義較順。姑從之。其字體不甚完。或是鉤摹微失。昨見帖。昨從劉次莊釋。顧從義云當作所。非又德從王澍釋。顧作值。非又詣。黃庭堅作臨。一作治。或作謁。顧云當作詣。較諸釋爲長。從之。雪候帖。苦患從張彥遠釋。顧從義作吾患。非知遠帖。頃從王澍釋。陳與義作須。顧從義作次。俱非。或作江。草法尙合。荀侯帖。深從劉次莊釋。顧從義疑作諄。或作諄。俱非。又安好亦從劉釋。顧云當作安西。非又那從劉釋。云從姜夔釋。草法頗合。但云字有缺筆耳。或作明公。存考。顧作那可。非又愚諸釋或作遇。或作里。或作還。字體俱不類。義亦未安。惟愚字草法差近。釋以俟考。又計介從王澍釋。顧作計令。非分住帖。反字從顧從義釋。或作友。非自慰帖。大從劉次莊釋。顧從義作火。非晚復帖。言從王澍釋。顧從義作意。非將接帖。末耳字。文義不屬。王澍云。當由集書人妄增。小園帖。故從顧從義釋。施宿作故之非。又及比亦從顧釋。或作反側。非又嘉慰亦從顧釋。慰姜夔作至。非。

又華直亦從顧釋．劉次莊作華宜．非又何似亦從顧釋．或作以．非　清晏帖．豐從顧從義釋．施宿作無．非又所使亦從顧釋．十七帖作所出．又有無無鄉亦從顧釋．但義不可解．或作有豐一鄉．或有無無以．或有無一乏．草法俱不甚合．存疑．



乾隆三十四年．歲在己丑春二月．奉

敕校正宋淳化閣帖．初搨模勒上石．

謹案第四卷共五十一帖．二百二十一行．一千九百七字．

淳化閣帖第五

晉人法帖

晉右軍將軍瑯琊王羲之書（舊列卷八今移改舊四十三帖今自卷六歸入一帖）

羲之死罪小大悉比來未惶不可懷未復臨海問懸情計賓命行應至遲卞公還具承問妹極得散力以爲至慰期等故爾耳因緣不多白羲之死罪

謹案右一帖草書六行五十七字

不審定何日當北遇信復白遲承後問

謹案右一帖草書二行十五字

伏想清和士人皆佳適桓公十月末書爲慰云所在荒甚可憂殷生數問北事勢復云何想安西以至能數面不或云頓歷陽爾耶無緣同爲歎遲知問

謹案右一帖草書七行五十八字

運民不可得而要當得甚慮叛散

謹案右一帖草書二行十三字

頃爲此足勞人意

謹案右一帖草書一行七字。

八日羲之頓首多日不知君問得一昨書知君安善爲慰僕比小差而疲劇昨若耶觀望乃苦與上隱痛前後未有此也然一日一昔勞復不極以此爲慰耳力不

謹案右一帖草書六行六十二字。

得里人樂著縣戶今送其名可爲領受君頃就轉佳不僕自秋便不佳今故不善差頃還少嗽脯又時嗽麪亦不以爲佳亦自勞弊散係轉久此亦難以求泰不去人間而欲求分外此或速弊皆如君言

謹案右一帖草書十一行七十七字。

便大熱足下晚可耳甚患此熱力不具王羲之白

謹案右一帖草書二行十九字。

此書因周常侍想必至

謹案右一帖草書二行九字。

吾唯辨辨便知無復日也諸懷不可言知彼人已還吾此猶有小小往來不欲來者其野近當往就之耳不大思其方不見可久理而任之者悠然此可歎息

謹案右一帖草書七行六十字。

得西問無他想彼人甚平安此粗佳元度來數日爲慰

謹案右一帖草書三行二十一字

中郎女頗有所向不今時婚對自不可復得僕往意君頗論不大都此亦當在君耶

謹案右一帖草書四行三十二字

發瘧比日疾患欲無賴未面邑邑反不具王羲之白

謹案右一帖草書三行二十字

得書知問腫不差乏氣勿勿面近羲之報

謹案右一帖草書二行十六字

足下各如常昨還殊頓匈中淡悶于嘔轉劇食不可強疾高難下治乃甚憂之力不具王羲之

謹案右一帖草書四行三十六字

得書知足下問吾既不佳賢內妹未差延期

謹案右一帖草書二行十七字

須狼毒市求不可得足下或有者分三兩停須故示

謹案右一帖草書三行二十字

得書知問吾夜來腹痛不堪見卿甚恨想行復來修齡來經日今在上虞月末當去重熙旦便西與別不可言不知安所在未審時意云何甚令人耿耿

謹案右一帖草書七行五十八字

一昨得安西六日書無他無所知表亦復常言耳

謹案右一帖草書三行十九字

闊轉久勞想豈舍知足下常同之卒未近緣如何足下數令知問

謹案右一帖草書三行二十五字

十一月四日羲之白冬中感懷深始欲寒足下常疾何如不得近問邑邑吾故苦心痛不得食經日甚爲虛頓力及不具王羲之白

謹案右一帖草書五行五十字

周益州送此邛竹杖卿尊長或須今送

謹案右一帖草書二行十五字

不得執手此恨何深足下各自愛數惠告臨書悵然

謹案右一帖草書三行二十字

阮公故爾可憂時放恕大事今令速言何万守篤大灸不得力而從事以至甚無計自必出唯須小佳鐵石今出求救足下可復助且令得通

謹案右一帖草書七行五十四字

家月末當至上虞妹亦俱去.

謹案右一帖.草書二行.十一字.

此蒸濕難爲人得示知足下故爾堪行想不成病耳.吾至無賴行尅.王羲之頓首.

謹案右一帖.草書四行.三十一字.

不得西問.耿耿.

謹案右一帖.草書一行.六字.

丘令送此宅圖.云可得卅畝.爾者爲佳.可與水丘共行視.佳者決便當取問其賈.謝生多在山下.不復見.且得書疾惡冷.耿耿.想數知問.雖得還.不能數.可歎.不審比出日集聚不.一爾緬然.恐東旋未期.諸情罔.

謹案右一帖.草書十行.八十字.

飛白不能.乃佳.意乃篤好.此書至難.或作復與卿.

謹案右一帖.草書三行.十九字.

羲之白.昨故遣書.當不相遇.知君還喜慰.足下時行.想今善除.猶耿耿.僕時行以十一日而不除.如比日便成委頓.今日猶當小勝.不知能轉佳不.積不.卿至劣劣.力還不具.王羲之白.

謹案右一帖.草書七行.七十字.

不審復何以永日.多少看未.九日當採菊不.至日欲共行也.但不知當晴不耳.倫等還殊慰意增慨.知足

下疾患小佳。當惠緣想示。能果遲此善散。非直思想而已也。尋復有問。足下以數示。

謹案右一帖。草書九行。七十二字。

由爲諸力不具。

謹案右一帖。草書一行。六字。

月半哀感。奈何奈何。念邑邑罔極之至。不可居處。比日何似。痺差不。悒悒。力知問。王羲之頓首。

謹案右一帖。草書四行。三十六字。

知彼乃爾切切。汝乃獨坐。但有憂邑。懸遠不能得遣人。且吾無復久意。果去。當南視汝等也。

謹案右一帖。草書四行。三十五字。

一昨得安西六日書。無他。無所知說。故不復付。送讓都督表。亦復常言耳。如兄子書。道嵩自必果。今復與書督之。足下勑令至。並與遠書也。

謹案右一帖。草書六行。五十三字。

奉黃甘二百。不能佳。想故得至耳。船信不可得。不知前者至不。

謹案右一帖。草書四行。二十四字。

尊夫人不和。想小爾。今以佳。念累息卿佳不。吾故劣劣。力知問。王羲之敬問。

謹案右一帖。草書三行。二十九字。

日五期結。極以大先師之言皆著。推此言之無驗。如此事君當欲知。故及宜停宅。

謹案右一帖草書四行。三十一字。

先生適書亦小小。不能佳。大都可耳。

謹案右一帖草書二行。十四字。

三月十六日羲之白。一昨省不悉雨快。君可不。万石轉差也。灸得力不。不得後問。懸悒不去懷。君云當有旨。信遲望其至。僕劣劣。故遣不具。還具示王羲之。

謹案右一帖草書七行。五十九字。

取卿女賢爲長史休種。意何似耿耿。

謹案右一帖草書二行。十四字。

適欲遣書。云得示。知足下得涼以爲佳。甚慰。知多疾患念勞心。吾故不欲食。比來以爲事恐不可久。邑邑思面。行故果之。王羲之。

謹案右一帖草書五行。四十九字。

此郡之弊。不謂頓至於此。諸逋滯非復一條。獨坐不知何以爲治。自非常才所濟。吾無故舍逸而能勞。歎恨無所復及耳。夏人事請託亦所未見。小都冀得小差。頃日當何理。

謹案右一帖草書八行。六十六字。

行成旅以從。是月也。景風司至。星火殷宵。伯趙鳴而載陰。爽鳩習而揚武。時可以升高遠望。禮可以出宿餞行。有詔具寮。爰開祖。

謹案右一帖。草書六行。四十九字。

昔人於閣帖羲之書多所譏評自米芾黃伯思已然卷中阮公帖有疑爲梁人殷鐵石書者第玩帖內有鐵石字而蘇軾直云已將鐵石作逸少玩帖文唯須小佳鐵石爲句蓋晉人多服金石藥此因其出而須藥故爲求助耳若竟以爲人名則何不署於札尾且按詞索解體義亦乖烏容傅會乎又安西帖卷中重見後一帖字數多而體亦不類殆兩札語意偶同不必執謝生帖爲例刪其一也至此郡帖元章云是與王述書長睿謂逸少與述方隙不應於尺牘間自彰通滯王澍則謂右軍將辭郡時與人道情曲非與述者其說固優然以編此殿右軍諸帖爲有見殊非篤論王著昧於考古隨所得爲排類豈復具微意於其閒哉綜計羲之書三卷凡百五十二帖較張彥遠所云唐太宗購大王書三千卷散佚已多則什一僅存不可謂非閣帖之力但帖內止收行草而不及正楷直俟元祐中祕閣續帖始有黃庭樂毅諸刻豈當時徵求未廣抑楷書眞跡流傳視行草尤爲難信耶御識

釋文訂異

王羲之小大帖比來從王澍釋顧從義作以來又未惶從顧釋施宿作惟又臨海臨從黃諫釋海從澍釋顧作諸誨又賓命從顧釋澍云命當是禽存考又承問亦從顧釋承一作年非帖末罪字草法不可辨顧云鉤摹之失　運甩帖民從顧從義釋一作代非大觀合下頃爲七字爲一帖文義似相屬而筆法不同仍如舊　多日帖比從施宿釋顧從義作似非又觀望從顧釋望或作宦非又乃苦亦從顧釋一作乃者非又一昔亦從顧釋或作一發非　縣戶帖首一字顧從義釋作鄉與草法不合一作得字體稍近姑從之又其名從顧釋名一作不非　轉佳帖或從顧從義釋一作成非　大熱帖白字從王澍釋顧從義作上非　中郎帖往從顧從義釋一作德非又論顧作洽亦作臨注云一作論按文法論字較合因從之　比日帖不具從王澍釋顧從義云當作有非又白亦從澍釋延期期帖賢從顧從義釋原缺上一筆當是鉤摹之失今從大觀補　狠毒帖兩從顧從義釋王澍云當是雨文義不協　闊轉久帖同之從羅森釋劉次莊作得非　冬中帖不具從顧從義釋王澍作不一一　阮公帖阮公從劉次莊釋顧從義云當是既月非王澍云當是阮郎草法亦不甚合又何万從顧釋澍云當作阿万玩草法不類阿字又大灸從顧釋黃諫作大惡非又得力從朱家標釋顧作將刀非又且字鉤摹稍有缺筆按絳帖合下月末蒸濕爲一帖蒸濕帖字體不同月末則大小正類文法亦相屬存考　丘令帖冊從顧從義釋羅森作州非又水丘亦從顧釋一作水近非　遣書帖足下從劉次莊釋施宿作重慰非

王澍釋作之亦二字。於文義不協。又善除不除並從顧從義釋。劉俱作保。非。又卿亦從顧釋。澍云當是公。採菊帖何以從王澍釋。劉次莊作似。顧從義作比。俱非。又菊從顧釋。黃庭堅作藥。非。增慨帖想示之示。劉次莊施宿作必。顧從義云當作君。朱家標作念。俱與草法不合。王澍釋作示。引行穰帖爲證。從之。又遲從劉釋。顧云當作返。非。又善散從顧釋。澍作節散。月半帖邑邑從顧從義釋。王澍作足下。按下字與草法不合。猶坐帖果去諸家釋並同。王澍云按書法當是果者。安西帖知從顧從義釋。劉次莊作大。非。又都督亦從顧釋。劉作都共。非。又督之同。長史帖聳從顧從義釋。聳與壿同。顧引干祿字書爲證。劉次莊施宿分作知耳二字。非。又休種從劉釋。按張溥所輯王羲之集以休種爲句。猶言爲長史休之後耳。種或作稚。王澍疑作腫。俱非。種下一字劉作知。顧云當作不。與草法文義俱不合。疑是意字。摹缺末一筆。姑釋以俟考。得涼帖比來從顧從義釋。劉次莊施宿作以來。又合二字作幾。俱非。又邑邑亦從顧釋。一作區區。又面行從劉釋。顧云疑作拜。此郡帖自非非字舊缺一筆。今從大觀補。又未見從顧從義釋。見劉次莊作忽。施宿作免。俱非。又頃從王澍釋。顧作須。非。行成帖以從從顧從義釋。以黃伯思作比。非。又殷亦從顧釋。黃庭堅、施宿、陳與義、俱作列。非。

乾隆三十四年歲在己丑春二月奉
敕校正宋淳化閣帖初搨模勒上石

謹案第五卷共四十四帖一百八十九行一千五百三十四字